

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

15 janvier 2020

PROPOSITION DE LOI

**portant insertion du livre 3 “Les biens”
dans le nouveau Code civil**

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 55 0173/ (S.E. 2019):

- 001: Proposition de loi de MM. Verherstraeten et Goffin.
- 002 et 003: Amendements.
- 004: Rapport de la première lecture.
- 005: Articles adoptés en première lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 januari 2020

WETSVOORSTEL

**houdende invoeging van boek 3 “Goederen”
in het nieuw Burgerlijk Wetboek**

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 55 0173/ (B.Z. 2019):

- 001: Wetsvoorstel van de heren Verherstraeten en Goffin.
- 002 en 003: Amendementen.
- 004: Verslag van de eerste lezing.
- 005: Artikelen aangenomen in eerste lezing.

01308

N° 40 DE MME ZANCHETTA ET M. AOUASTI

Art. 2

Dans l'article 3.58 (ancien article 3.73) proposé, au paragraphe 3, remplacer la première phrase par ce qui suit:

“Six mois après la découverte, le trouveur ou la commune, selon le cas, peut disposer de la chose de bonne foi et d'une manière économiquement justifiée.”.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à remplacer le mot “vendre” par le mot “disposer”.

En effet, disposer est un terme bien plus large qui permet au trouveur ou à la commune d’aliéner, de donner, de détruire, ..., si cela se justifie économiquement, les choses corporelles trouvées.

Le mot “vendre” est trop restrictif dès lors qu’il ne comprend pas les possibilités précitées.

Laurence ZANCHETTA (PS)
Khalil AOUASTI (PS)

Nr. 40 VAN MEVROUW ZANCHETTA EN DE HEER AOUASTI

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3.58 (vroeger artikel 3.73), § 3, de eerste zin vervangen door wat volgt:

“§ 3. Indien zes maanden sinds de vondst verstreken zijn, kan, naargelang het geval, de vinder dan wel de gemeente te goeder trouw en op een economisch verantwoorde wijze beschikken over de zaak.”.

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe het woord “verkopen” te vervangen door de woorden “beschikken over”.

“Beschikken over” is immers een veel ruimer begrip dat de vinder dan wel de gemeente ertoe in staat stelt de gevonden zaken te vervreemden, weg te geven, te vernietigen enzovoort, indien zulks economisch verantwoord is.

Het woord “verkopen” is te restrictief omdat het die andere mogelijkheden niet omvat.

N° 41 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3.34 proposé apporter les modifications suivantes:

1° dans le paragraphe 1^{er}, supprimer les mots "toutes aliénations et";

2° dans le paragraphe 1^{er}, dans la version néerlandaise, remplacer les mots "Vervreemding en beschikkingen" par le mot "Beschikkingen";

3° dans le paragraphe 2, dans la version néerlandaise, remplacer les mots "De retroactieve beëindiging" par les mots "Het retroactieve tenietgaan".

JUSTIFICATION

Les modifications du 1° et 2°, apportent une correction matérielle visant à augmenter la lisibilité de la disposition, afin que nul doute n'existe sur le concept juridique utilisé.

La modification du 3° apporte une correction matérielle visant à assurer la concordance des versions française et néerlandaise de cet article.

Nr. 41 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3.34 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in paragraaf 1, in de Franse versie, de woorden "toutes aliénations et" weglaten;

2° in paragraaf 1, de woorden "Vervreemding en beschikkingen" vervangen door het woord "Beschikkingen";

3° in paragraaf 2, de woorden "De retroactieve beëindiging" vervangen door de woorden "Het retroactieve tenietgaan".

VERANTWOORDING

De wijzigingen in het 1° en 2°, betreffen een materiële rechting die ertoe strekt de leesbaarheid van de bepaling te verhogen en geen twijfel te laten bestaan over het gebruikte juridische begrip.

De wijziging in het 3° betreft een materiële rechting die ertoe strekt de concordantie tussen de Franse en Nederlandse versie van dat artikel te waarborgen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 42 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer l'article 3.58 (ancien article 3.73), paragraphe 3, par ce qui suit:

“§ 3. Six mois après la découverte, le trouveur ou la commune, selon le cas, peut faire vendre la chose de bonne foi et d'une manière économiquement justifiée. Il est dérogé à ce délai dans deux cas:

1° le trouveur ou la commune peut, sans attendre l'expiration de ce délai, disposer des choses qui sont périssables, sujettes à une dépréciation rapide ou préjudiciables à l'hygiène, à la santé ou à la sécurité publiques.

2° le délai de conservation obligatoire des bicyclettes est de trois mois.

En cas de vente, le produit est tenu à la disposition du propriétaire ou de ses ayants cause jusqu'à l'expiration du délai nécessaire pour l'acquisition visée à l'article 3.59.”.

JUSTIFICATION

La commune n'acquerra plus la propriété des découvertes et des bicyclettes après l'expiration d'un délai de respectivement six ou trois mois. En effet, le trouveur ou la commune n'en deviendra propriétaire qu'après l'écoulement du délai de cinq ans prévu par l'article 3.59, § 1^{er}, alinéa 2, proposé. Il y a donc également lieu d'indiquer en cas de vente de découvertes sur la base du § 3, phrase introductory, ou de bicyclettes sur la base du § 3, 2^o, que le produit de cette vente est tenu à la disposition du propriétaire jusqu'à l'expiration du délai visé à l'article 3.59. Partant, il est indiqué de remplacer le § 3 comme ci-dessus.

Nr. 42 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

Het voorgestelde artikel 3.58 (vroeger artikel 3.73), paragraaf 3, vervangen door wat volgt:

“§ 3. Indien zes maanden sinds de vondst verstreken zijn, kan, naargelang het geval, de vinder dan wel de gemeente de zaak te goeder trouw en op een economisch verantwoorde wijze doen verkopen. In twee gevallen wordt van die termijn afgeweken:

1° de vinder of de gemeente mag, zonder het verstrijken van die termijn af te wachten, beschikken over de zaken die vatbaar zijn voor bederf, die onderhevig zijn aan snelle waardevermindering of schadelijk zijn voor de openbare hygiëne, gezondheid of veiligheid;

2° de verplichte bewaartijd voor fietsen is drie maanden.

In geval van verkoop wordt de opbrengst ter beschikking van de eigenaar of van zijn rechtverkrijgenden gehouden tot het verstrijken van de termijn die nodig is voor de verkrijging bedoeld in artikel 3.59.”.

VERANTWOORDING

De gemeente wordt geen eigenaar meer van vondsten en fietsen na het verstrijken van een termijn van zes, respectievelijk drie maanden, maar de vinder of de gemeente kan pas na verloop van de in het voorgestelde artikel 3.59, § 1^{er}, tweede lid, bepaalde termijn van vijf jaar eigenaar worden. Bijgevolg moet ook in het geval van verkoop van vondsten op grond van paragraaf 3, inleidende zin, of van fietsen op grond van paragraaf 3, 2^o, worden bepaald dat hun verkoopopbrengst ter beschikking wordt gehouden van de eigenaar tot het verstrijken van de termijn bedoeld in artikel 3.59. Het is bijgevolg raadzaam om paragraaf 3 te vervangen zoals hierboven.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 43 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3.60 proposé (ancien article 3.75), apporter les modifications suivantes:

1° dans l'alinéa 2, dans la version néerlandaise supprimer les mots "en termijnen";

2° dans l'alinéa 2, remplacer les mots "et dans les délais prévus" par le mot "prévues";

3° dans l'alinéa 3, remplacer les mots "Le produit de la vente est transmis au détenteur à concurrence du montant de sa créance. Il verse le surplus" par les mots "Le produit de la vente est transmis au détenteur. Après déduction du montant de sa créance, il verse le surplus éventuel".

JUSTIFICATION

Dans l'article 3.60 proposé (ancien article 3.75), des doutes pouvaient résulter quant à l'articulation du délai d'un an visé à l'alinéa 2 par rapport aux délais prévus par l'article 3.58, § 3, auquel il est renvoyé. Les modifications du 1° et 2°, visent à clarifier cette articulation.

Contrairement à ce que prévoit l'article 4 de la loi du 21 février 1983 relative à la vente de certains objets abandonnés, dont s'inspire l'article 3.60 proposé (ancien article 3.75), ce n'est plus l'huissier de justice qui vend les choses en question, transmet le produit de cette vente au dépositaire à concurrence du montant de sa créance et transfère ensuite le surplus au propriétaire ou le verse à la Caisse de Dépôts et Consignations, au nom du propriétaire, si celui-ci n'a pas de domicile ou de résidence connus. En effet, c'est le détenteur lui-même qui peut faire vendre les choses. La modification

Nr. 43 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3.60 (vroeger artikel 3.75), de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in het tweede lid, de woorden "en termijnen" weglaten;

2° in het tweede lid, in de Franstalige versie, de woorden "et dans les délais prévus" vervangen door het woord "prévues";

3° in het derde lid, de woorden "De opbrengst van de verkoop wordt overgemaakt aan de detentor voor het bedrag van zijn schuldvordering. Hij keert het eventuele saldo" vervangen door de woorden "De opbrengst van de verkoop wordt overgemaakt aan de detentor. Na aftrek van het bedrag van zijn schuldvordering, keert hij het eventuele saldo uit".

VERANTWOORDING

In het voorgestelde artikel 3.60 (vroeger artikel 3.75) kon twijfel rijzen over de verhouding tussen de termijn van een jaar, bepaald in het tweede lid, en de in artikel 3.58, § 3, bepaalde termijnen, waarnaar wordt verwezen. De wijzigingen in het 1° en 2°, hebben tot doel die verhouding te verduidelijken.

In tegenstelling tot wat het geval is in artikel 4 van de wet van 21 februari 1983 betreffende de verkoop van sommige achtergelaten voorwerpen, waarop het voorgestelde artikel 3.60 (vroeger artikel 3.75) geïnspireerd is, is het niet langer de gerechtsdeurwaarder die de bedoelde zaken verkoopt en de opbrengst overmaakt aan de bewaarnemer tot beloop van zijn schuldvordering, waarna hij het overige uitkeert aan de eigenaar of stort bij de Deposito- en Consignatiekas op naam van de eigenaar wanneer zijn woon- of verblijfplaats onbekend is. Het is de detentor zelf die de zaken kan doen verkopen. De

du 3° vise à refléter cette modification, afin que le détenteur puisse distribuer ou verser le solde éventuel.

wijziging in het 3° beoogt die verandering te weerspiegelen, zodat de detentor het eventuele saldo kan uitkeren of storten.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 44 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3.68 proposé (ancien article 3.83), dans l'alinéa 1^{er}, supprimer le mot "juridique".

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une clarification de forme visant à corriger une erreur matérielle: l'insertion du mot "juridique" n'a de sens que dans l'alinéa 2.

Nr. 44 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3.68 (vroeger artikel 3.83), in het eerste lid, het woord "juridisch" weglaten.

VERANTWOORDING

Het betreft een technische correctie die tot doel heeft om een materiële vergissing recht te zetten: de invoeging van het woord "juridisch" heeft enkel in het tweede lid zin.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 45 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Dans la version néerlandaise de l'article 3.72 (ancien article 3.87), alinéa 2, proposé, remplacer les mots "of indien" par le mot "indien".

JUSTIFICATION

La modification apporte une correction matérielle visant à assurer la concordance des versions française et néerlandaise de cet article.

Nr. 45 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde artikel 3.72 (vroeger artikel 3.87), tweede lid, de woorden "of indien" vervangen door het woord "indien".

VERANTWOORDING

De wijziging betreft een materiële rechzetting die ertoe strekt de concordantie tussen de Franse en Nederlandse versie van dat artikel te waarborgen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 46 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3.84 proposé (ancien article 3.99), dans l'alinéa 2, remplacer les mots "sous seing privé" par les mots "sous signature privée".

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction matérielle visant à harmoniser la terminologie utilisée avec la terminologie utilisée dans le livre 8 "La preuve" du Code civil.

Nr. 46 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In de Franstalige versie van het voorgestelde artikel 3.84 (vroeger artikel 3.99), in het tweede lid, de woorden "sous seing privé" vervangen door de woorden "sous signature privée".

VERANTWOORDING

Het betreft een materiële rechting die ertoe strekt de gebruikte terminologie te harmoniseren met de terminologie die gebruikt wordt in boek 8 "Bewijs" van het Burgerlijk Wetboek.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 47 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3.85 proposé (ancien article 3 100), dans le paragraphe 3, remplacer les mots "sous seing privé" par les mots "sous signature privée".

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction matérielle visant à harmoniser la terminologie utilisée avec la terminologie utilisée dans le livre 8 "La preuve" du Code civil.

Nr. 47 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In de Franstalige versie van het voorgestelde artikel 3.85 (vroeger artikel 3 100), in paragraaf 3, de woorden "sous seing privé" vervangen door de woorden "sous signature privée".

VERANTWOORDING

Het betreft een materiële rechting die ertoe strekt de gebruikte terminologie te harmoniseren met de terminologie die gebruikt wordt in boek 8 "Bewijs" van het Burgerlijk Wetboek.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 48 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3.86 (ancien article 3 101), apporter les modifications suivantes:

1° dans le paragraphe 3, alinéa 4, insérer les mots "des voix" entre les mots "quatre cinquième" et les mots "de ne pas";

2° compléter la version néerlandaise du paragraphe 4 avec les mots ", hetzij in het eerste lid, hetzij in het tweede lid, afhankelijk van het geval".

JUSTIFICATION

La modification du 1° est une clarification visant à éviter une discussion potentielle sur l'interprétation de cette disposition.

La modification du 2° apporte une correction matérielle visant à assurer la concordance des versions française et néerlandaise de cet article.

Nr. 48 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3.86 (vroeger artikel 3 101), de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in paragraaf 3, vierde lid, de woorden "van de stemmen" invoegen tussen de woorden "vijfde meerderheid" en de woorden "beslissen om";

2° paragraaf 4 aanvullen met de woorden ", hetzij in het eerste lid, hetzij in het tweede lid, afhankelijk van het geval".

VERANTWOORDING

De wijziging in het 1° betreft een nadere bepaling die ertoe strekt een mogelijke discussie te vermijden over de interpretatie van die bepaling.

De wijziging in het 2° betreft een materiële rechtzetting die ertoe strekt de concordantie tussen de Franse en Nederlandse versie van dat artikel te waarborgen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 49 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Dans l'article 3.89 proposé (ancien article 3 104), paragraphe 5, 15°, remplacer les mots "3.94, § 5" par les mots "3.86, § 3".

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction matérielle visant à adapter la référence, de sorte qu'il est renvoyé à l'article 3.86, § 3, alinéas 2 et 3, proposé, qui définit les notions de "fonds de roulement" et de "fonds de réserve".

Nr. 49 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde artikel 3.89 (vroeger artikel 3 104), paragraaf 5, 15°, de woorden "3.94, § 5" vervangen door de woorden "3.86, § 3".

VERANTWOORDING

Het betreft een materiële rechting die ertoe strekt de verwijzing aan te passen, zodat verwezen wordt naar het voorgestelde artikel 3.86, § 3, tweede en derde lid, waarin de definities opgenomen zijn van "werkcapitaal" en "reservekapitaal".

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 50 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3.92 proposé (ancien article 3 107), paragraphe 2, apporter les modifications suivantes:

1° dans la version néerlandaise, remplacer les mots "syndicus en een" par les mots "syndicus of een";

2° insérer le mot "ou" entre les mots "le syndic" et les mots "un ou plusieurs".

JUSTIFICATION

La modification apporte une correction matérielle visant à assurer la concordance des versions française et néerlandaise de cet article.

Nr. 50 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3.92 (vroeger artikel 3 107), paragraaf 2, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° de woorden "syndicus en een" vervangen door de woorden "syndicus of een";

2° in de Franstalige versie, het woord "ou" invoegen tussen de woorden "le syndic" en de woorden "un ou plusieurs".

VERANTWOORDING

De wijziging betreft een materiële rechzetting die ertoe strekt de concordantie tussen de Franse en Nederlandse versie van dat artikel te waarborgen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 51 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3.93 proposé (ancien article 3 108), paragraphe 5, alinéa 2, 1°, apporter les modifications suivantes:

1° remplacer les mots “à l'initiative du” par les mots “par le”;

2° dans la version néerlandaise, remplacer les mots “bij gebreke daarvan” par les mots “op verzoek van de titularis van het zakelijk of persoonlijk recht”.

JUSTIFICATION

La modification apporte des corrections matérielles visant à assurer la concordance des versions française et néerlandaise de cet article.

Nr. 51 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3.93 (vroeger artikel 3 108), paragraaf 5, tweede lid, 1°, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° de woorden “op initiatief van” vervangen door het woord “door”;

2° de woorden “bij gebreke daarvan” vervangen door de woorden “op verzoek van de titularis van het zakelijk of persoonlijk recht”.

VERANTWOORDING

De wijziging betreft materiële rechzettingen die ertoe strekken de concordantie tussen de Franse en Nederlandse versie van dat artikel te waarborgen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 52 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS**Art. 2**

Dans l'article 3.94 proposé (ancien article 3 109), paragraphe 1^{er}, 1^o, remplacer les mots “du paragraphe 5” par les mots “de l'article 3.86, § 3”.

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction matérielle visant à adapter la référence, de sorte qu'il est renvoyé à l'article 3.86, § 3, alinéas 2 et 3, proposé, qui définit les notions de "fonds de roulement" et de "fonds de réserve".

Nr. 52 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**Art. 2**

In het voorgestelde artikel 3.94 (vroeger artikel 3 109), paragraaf 1, 1^o, de woorden “paragraaf 5” vervangen door de woorden “artikel 3.86, § 3”.

VERANTWOORDING

Het betreft een materiële rechting die ertoe strekt de verwijzing aan te passen, zodat verwezen wordt naar het voorgestelde artikel 3.86, § 3, tweede en derde lid, waarin de definities opgenomen zijn van "werkcapitaal" en "reservekapitaal".

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 53 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3 101 proposé (ancien article 3 116), apporter les modifications suivantes:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, remplacer le mot "ordinaires" par le mot "normaux";

2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, remplacer les mots "de l'inconvénient" par les mots "du trouble";

3° dans le paragraphe 2, remplacer chaque fois les mots "l'inconvénient" par les mots "le trouble";

4° dans la version néerlandaise du paragraphe 2, 2°, remplacer le mot "last" par le mot "hinder";

5° dans la version néerlandaise du paragraphe 2, 3°, supprimer le mot "bovenmatige".

JUSTIFICATION

La modification apporte des corrections matérielles visant à assurer la concordance des versions française et néerlandaise de cet article.

Nr. 53 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3 101 (vroeger artikel 3 116), de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in de Franstalige versie van paragraaf 1, eerste lid, het woord "ordinaires" vervangen door het woord "normaux";

2° in de Franstalige versie van paragraaf 1, tweede lid, de woorden "de l'inconvénient" vervangen door de woorden "du trouble";

3° in de Franstalige versie van paragraaf 2, de woorden "l'inconvénient" telkens vervangen door de woorden "le trouble";

4° in paragraaf 2, 2°, het woord "last" vervangen door het woord "hinder";

5° in paragraaf 2, 3°, het woord "bovenmatige" weglaten.

VERANTWOORDING

De wijziging betreft materiële rechzettingen die ertoe strekken de concordantie tussen de Franse en Nederlandse versie van dat artikel te waarborgen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 54 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3 114 proposé (ancien article 3 129), apporter les modifications suivantes:

1° dans l'alinéa 1^{er}, remplacer à chaque fois le mot "deux" par le mot "des";

1° dans la version néerlandaise de l'alinéa 1^{er}, 2^o, supprimer le mot "twee".

JUSTIFICATION

La modification apporte des corrections matérielles visant à assurer la concordance des versions française et néerlandaise de cet article.

Nr. 54 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3 114 (vroeger artikel 3 129), de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° in de Franstalige versie van het eerste lid, het woord "deux" telkens vervangen door het woord "des";

2° in het eerste lid, 2^o, het woord "twee" weglaten.

VERANTWOORDING

De wijziging betreft materiële rechtzettingen die ertoe strekken de concordantie tussen de Franse en Nederlandse versie van dat artikel te waarborgen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 55 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3 119 proposé (ancien article 3 134), remplacer l'alinéa 1^{er} par ce qui suit:

“Une servitude naît par destination du propriétaire lorsque les deux fonds actuellement divisés ont appartenu à un même propriétaire et qu'un lien de service, réalisé ou maintenu par ce propriétaire unique, existe entre les fonds au moment de la division.”.

JUSTIFICATION

La modification apporte une correction matérielle visant à assurer la concordance des versions française et néerlandaise de cet article.

Nr. 55 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3 119 (vroeger artikel 3 134), het eerste lid vervangen als volgt:

“Een erfdienstbaarheid ontstaat door bestemming door de eigenaar wanneer twee thans van elkaar gescheiden percelen aan dezelfde eigenaar hebben toebehoord en er op het moment van de verdeling een dienstbaarheid bestaat tussen de percelen die tot stand gebracht of behouden werd door die enige eigenaar.”.

VERANTWOORDING

De wijziging betreft een materiële rechzetting die ertoe strekt de concordantie tussen de Franse en Nederlandse versie van dat artikel te waarborgen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 56 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3 141 proposé (ancien article 3 156), l'alinéa 5, supprimer les mots "1°".

JUSTIFICATION

Les mots "1°" doivent être supprimés, parce que la durée totale de l'usufruit prorogé ne peut excéder ni 99 ans, ni la vie de l'usufruitier.

Nr. 56 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3 141 (vroeger artikel 3 156), vijfde lid, de woorden "1°" weglaten.

VERANTWOORDING

De woorden "1°" dienen te worden geschrapt omdat de totale duurtijd van het verlengde vruchtgebruik noch 99 jaar noch het leven van de vruchtgebruiker te boven mag gaan.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 57 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3 160 proposé (ancien article 3 175), remplacer l'alinéa 1^{er} par ce qui suit:

"Le nu-propriétaire doit indemniser l'usufruitier, sur la base de l'enrichissement injustifié, pour les ouvrages et plantations réalisés dans les limites de son droit, sans y être obligé et avec le consentement du nu-propriétaire. Jusqu'à indemnisation, l'usufruitier a un droit de rétention sur ces ouvrages et plantations. Le nu-propriétaire devient propriétaire de ces ouvrages et plantations et ne peut en demander l'enlèvement. L'usufruitier peut toutefois enlever ces ouvrages et plantations pendant la durée de son droit."

JUSTIFICATION

La modification vise à indiquer que l'usufruitier a un droit de rétention sur ces ouvrages et plantations jusqu'à indemnisation. À cette fin, la phrase suivante est insérée dans l'alinéa 1^{er}: "Jusqu'à indemnisation, l'usufruitier a un droit de rétention sur ces ouvrages et plantations".

Nr. 57 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3 160 (vroeger artikel 3 175), het eerste lid vervangen als volgt:

"De blote eigenaar moet de vruchtgebruiker, op grond van de ongerechtvaardigde verrijking, vergoeden voor de bouwwerken en beplantingen die hij binnen de grenzen van zijn recht heeft uitgevoerd, zonder daartoe verplicht te zijn en met de toestemming van de blote eigenaar. Tot de betaling van de vergoeding heeft de vruchtgebruiker een retentierecht op die bouwwerken en beplantingen. De blote eigenaar wordt eigenaar van die bouwwerken en beplantingen en kan de verwijdering ervan niet vragen. De vruchtgebruiker kan die werken en beplantingen echter verwijderen tijdens de duur van zijn recht."

VERANTWOORDING

De wijziging strekt ertoe aan te geven dat de vruchtgebruiker een retentierecht heeft op die bouwwerken en beplantingen tot de betaling van de vergoeding. Te dien einde is de volgende zin ingevoegd in het eerste lid: "Tot de betaling van de vergoeding heeft de vruchtgebruiker een retentierecht op die bouwwerken en beplantingen".

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 58 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 3 171 proposé (ancien article 3 186), insérer les mots “en vertu d'une superficie-conséquence telle que visée à l'article 3 182” entre les mots “dont il est propriétaire” et les mots “qu'en cédant”.

JUSTIFICATION

La modification vise à maintenir la cohérence avec l'article 3 142, sans rien changer sur le fond.

Nr. 58 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 3 171 (vroeger artikel 3 186), de woorden “in het kader van een accessoир opstalrecht zoals bepaald in artikel 3 182” invoegen tussen de woorden “waarvan hij eigenaar is” en de woorden “slechts vervreemden”.

VERANTWOORDING

De wijziging strekt ertoe de coherentie met artikel 3 142 te bewaren, zonder iets ten gronde te wijzigen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 59 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 4 (ancien art. 3)

Supprimer le mot “alinéa 1^{er}”.

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction technique.

Nr. 59 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 4 (vroeger art. 3)

Het woord “eerste lid,” weglaten.

VERANTWOORDING

Het betreft een technische correctie.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 60 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 4/1 (*nouveau*)**Insérer un article 4/1, rédigé comme suit:**

“Art. 4/1. Dans l’article 1287, alinéa 4, du même Code, remplacé par la loi du 1^{er} juillet 1972 et modifié par la loi du 11 juillet 2018, les mots “2 de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, modifié par la loi du 10 octobre 1913” sont remplacés par les mots “3.31 du Code civil”.”.

JUSTIFICATION

Cet article envisage de remplacer la référence aux dispositions de l'ancien Code civil par une référence à une disposition introduite par la présente proposition.

Nr. 60 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 4/1 (*nieuw*)**Een artikel 4/1 invoegen, luidende:**

“Art. 4/1. In artikel 1287, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 1 juli 1972, gewijzigd bij de wet van 11 juli 2018, worden de woorden “2 van de hypotheekwet van 16 december 1851, gewijzigd bij de wet van 10 oktober 1913” vervangen door de woorden “3.31 van het Burgerlijk Wetboek”.”.

VERANTWOORDING

Dit artikel beoogt de verwijzing naar bepalingen van het oude Burgerlijk Wetboek te vervangen door een verwijzing naar een bepaling ingevoerd door dit voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 61 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 5 (ancien article 4)

Après l'article 5, remplacer l'intitulé du chapitre 3, section II, par ce qui suit:

"Modifications du Code des sociétés et des associations".

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction technique visant à adapter le libellé de l'intitulé suite à l'introduction du nouveau Code des sociétés et des associations par la loi du 23 mars 2019.

Nr. 61 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 5 (vroeger artikel 4)

Na artikel 5, het opschrift van hoofdstuk 3, afdeeling II, vervangen als volgt:

"Wijzigingen van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen".

VERANTWOORDING

Het betreft een technische correctie die tot doel heeft om de bewoordingen van het opschrift aan te passen als gevolg van de invoering van een nieuw Wetboek van vennootschappen en verenigingen door de wet van 23 maart 2019.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 62 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 6/1 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3, section II, insérer un article 6/1, rédigé comme suit:

"Art. 6/1. Dans l'article 12:14, alinéa 2, du Code des sociétés et des associations, les mots "1^{er} de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851" sont remplacés par les mots "3.30 du Code civil"."

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction technique visant à adapter le libellé de cette disposition suite à l'introduction du nouveau Code des sociétés et des associations par la loi du 23 mars 2019.

Nr. 62 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 6/1 (*nieuw*)

In hoofdstuk 3, afdeling II, een artikel 6/1 invoegen, luidende:

"Art. 6/1. In artikel 12:14, tweede lid, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, worden de woorden "1 van de hypotheekwet van 16 december 1851" vervangen door de woorden "3.30 van het Burgerlijk Wetboek"."

VERANTWOORDING

Het betreft een technische correctie die tot doel heeft om de bewoordingen van die bepaling aan te passen als gevolg van de invoering van een nieuw Wetboek van vennootschappen en verenigingen door de wet van 23 maart 2019.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 63 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 6/2 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3, section II, insérer un article 6/2, rédigé comme suit:

"Art. 6/2. Dans l'article 12:98, alinéa 2, du Code des sociétés et des associations, les mots "1^{er} de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851" sont remplacés par les mots "3.30 du Code civil"."

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction technique visant à adapter le libellé de cette disposition suite à l'introduction du nouveau Code des sociétés et des associations par la loi du 23 mars 2019.

Nr. 63 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 6/2 (*nieuw*)

In hoofdstuk 3, afdeling II, een artikel 6/2 invoegen, luidende:

"Art. 6/2. In artikel 12:98, tweede lid, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, worden de woorden "1 van de hypotheekwet van 16 december 1851" vervangen door de woorden "3.30 van het Burgerlijk Wetboek"."

VERANTWOORDING

Het betreft een technische correctie die tot doel heeft om de bewoordingen van die bepaling aan te passen als gevolg van de invoering van een nieuw Wetboek van vennootschappen en verenigingen door de wet van 23 maart 2019.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 64 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 6/3 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3, section II, insérer un article 6/3, rédigé comme suit:

"Art. 6/3. Dans l'article 13:5, alinéa 2, du Code des sociétés et des associations, les mots "1^{er} de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851" sont remplacés par les mots "3.30 du Code civil"."

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction technique visant à adapter le libellé de cette disposition suite à l'introduction du nouveau Code des sociétés et des associations par la loi du 23 mars 2019.

NR. 64 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 6/3 (*nieuw*)

In hoofdstuk 3, afdeling II, een artikel 6/3 invoegen, luidende:

"Art. 6/3. In artikel 13:5, tweede lid, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, worden de woorden "1 van de hypotheekwet van 16 december 1851" vervangen door de woorden "3.30 van het Burgerlijk Wetboek"."

VERANTWOORDING

Het betreft een technische correctie die tot doel heeft om de bewoordingen van die bepaling aan te passen als gevolg van de invoering van een nieuw Wetboek van vennootschappen en verenigingen door de wet van 23 maart 2019.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 65 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 10 (ancien art. 6)

Remplacer le 2° par ce qui suit:

“2° dans l'article 18, alinéa 3, inséré par la loi du 11 juillet 2013 et modifié par la loi du 25 décembre 2016, les mots “le bien principal au sens de l'article 567” sont remplacés par les mots “le bien principal au sens de l'article 3.57 du Code civil;”.”.

JUSTIFICATION

Le remplacement vise à corriger une référence fautive à un article du Code civil, ainsi qu'assurer la concordance des versions française et néerlandaise de l'article 18, alinéa 3, mentionné.

Nr. 65 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 10 (vroeger art. 6)

Het 2° vervangen als volgt:

“2° in artikel 18, derde lid, ingevoegd bij de wet van 11 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van 25 december 2016, worden de woorden “het voornameste is in de zin van artikel 567” vervangen door de woorden “het hoofdgoed is in de zin van artikel 3.57 van het Burgerlijk Wetboek;”.”.

VERANTWOORDING

De vervanging strekt ertoe een verkeerde verwijzing naar een artikel van het Burgerlijk Wetboek recht te zetten, alsook de concordantie tussen de Franse en Nederlandse versie van het vermelde artikel 18, derde lid te waarborgen.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 66 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 11 (ancien article 7)

Après l'article 11 (ancien article 7), insérer une section III/1, intitulée "Modification du Code pénal".

JUSTIFICATION

L'insertion d'une nouvelle section est nécessaire afin de pouvoir modifier la référence aux dispositions de l'ancien Code civil en raison de la nouvelle numérotation des articles introduits par la présente proposition.

Nr. 66 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 11 (oud artikel 7)

Na artikel 11 (vroeger artikel 7) een afdeling III/1 invoegen, met als opschrift "Wijziging van het Strafwetboek".

VERANTWOORDING

De invoeging van een nieuwe afdeling is vereist om de verwijzing naar bepalingen van het oude Burgerlijk Wetboek te wijzigen omwille van de nieuwe nummering van de artikelen ingevoerd door dit voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 67 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 11/1 (*nouveau*)

Dans la section III/1 précitée, insérer un article 11/1 rédigé comme suit:

"Art. 11/1. Dans l'article 43bis, alinéa 6, du Code pénal, inséré par la loi du 27 novembre 2013, les mots "1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851" sont remplacés par les mots "3.30, § 1^{er}, du Code civil"."

JUSTIFICATION

Cet article envisage de remplacer la référence aux dispositions de l'ancien Code civil par une référence à une disposition introduite par la présente proposition.

Nr. 67 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 11/1 (*nieuw*)

In de vooroedemde afdeling III/1, een artikel 11/1 invoegen, luidende:

"Art. 11/1. In artikel 43bis, zesde lid, van het Strafwetboek, ingevoegd bij de wet van 27 november 2013, worden de woorden "1, eerste en tweede lid, van de hypothekewet van 16 december 1851" vervangen door de woorden "3.30, § 1^{er}, van het Burgerlijk Wetboek"."

VERANTWOORDING

Dit artikel beoogt de verwijzing naar bepalingen van het oude Burgerlijk Wetboek te vervangen door een verwijzing naar een bepaling ingevoerd door het onderhavige voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 68 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 11/1 (*nouveau*)

Après l'article 11/1, insérer une section III/2, intitulée:

"Modification du Code d'instruction criminelle".

JUSTIFICATION

L'insertion d'une nouvelle section est nécessaire afin de pouvoir modifier la référence aux dispositions de l'ancien Code civil en raison de la nouvelle numérotation des articles introduits par la présente proposition.

Nr. 68 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 11/1 (*nieuw*)

Na artikel 11/1, een afdeling III/2 invoegen, met als opschrift:

"Wijziging van het Wetboek van Strafvordering".

VERANTWOORDING

De invoeging van een nieuwe afdeling is vereist om de verwijzing naar bepalingen van het oude Burgerlijk Wetboek te wijzigen omwille van de nieuwe nummering van de artikelen ingevoerd door dit voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 69 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 11/2 (*nouveau*)

Dans la section III/2 précitée, insérer un article 11/2 rédigé comme suit:

"Art. 11/2. Dans l'article 464/1, § 8, alinéa 1^{er}, du Code d'instruction criminelle, inséré par la loi du 11 février 2014 et modifié par la loi du 4 février 2018, les mots "au livre III, titre XVIII, articles 7 et 8," sont remplacés par les mots "à l'article 3.36"."

JUSTIFICATION

Cet article envisage de remplacer la référence aux dispositions de l'ancien Code civil par une référence à une disposition introduite par la présente proposition.

Nr. 69 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 11/2 (*nieuw*)

In de vooroemde afdeling III/2, een artikel 11/2 invoegen, luidende:

"Art. 11/2. In artikel 464/1, § 8, eerste lid, van het Wetboek van Strafvordering, ingevoegd bij de wet van 11 februari 2014 en gewijzigd bij de wet van 4 februari 2018, worden de woorden "boek III, titel XVIII, artikelen 7 en 8," vervangen door de woorden "artikel 3.36"."

VERANTWOORDING

Dit artikel beoogt de verwijzing naar bepalingen van het oude Burgerlijk Wetboek te vervangen door een verwijzing naar een bepaling ingevoerd door dit voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 70 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 11/2 (*nouveau*)

Après l'article 11/2, insérer une section III/3, intitulée "Modification du Code des impôts sur les revenus 1992".

JUSTIFICATION

L'insertion d'une nouvelle section est nécessaire afin de pouvoir modifier la référence aux dispositions de l'ancien Code civil en raison de la nouvelle numérotation des articles introduits par la présente proposition.

Nr. 70 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 11/2 (*nieuw*)

Na artikel 11/2, een afdeling III/3 invoegen, met als opschrift "Wijziging van het Wetboek van de inkomenstbelastingen 1992".

VERANTWOORDING

De invoeging van een nieuwe afdeling is vereist om de verwijzing naar bepalingen van het oude Burgerlijk Wetboek te wijzigen omwille van de nieuwe nummering van de artikelen ingevoerd door dit voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 71 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 11/3 (*nouveau*)

Dans la section III/3 précitée, insérer un article 11/3 rédigé comme suit:

"Art. 11/3. Dans l'article 29, § 2, 5°, du Code des impôts sur les revenus 1992, le chiffre "577-5" est remplacé par le chiffre "3.86".".

JUSTIFICATION

Cet article envisage de remplacer la référence aux dispositions de l'ancien Code civil par une référence à une disposition introduite par la présente proposition.

Nr. 71 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 11/3 (*nieuw*)

In de vooroemde afdeling III/3, een artikel 11/3 invoegen, luidende:

"Art. 11/3. In artikel 29, § 2, 5°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt het cijfer "577-5" vervangen door het cijfer "3.86".".

VERANTWOORDING

Dit artikel beoogt de verwijzing naar bepalingen van het oude Burgerlijk Wetboek te vervangen door een verwijzing naar een bepaling ingevoerd door dit voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 72 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 13 (ancien art. 9)

Supprimer cet article.**Nr. 72 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.**

Art. 13 (vroeger art. 9)

Dit artikel weglaten.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 73 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 12

Après l'article 12, supprimer la section V, contenant l'article 13.

JUSTIFICATION

L'article 13 (ancien article 9) modifie l'article 16, alinéa 2, de la loi du 24 juillet 1921 relative à la dépossession involontaire des titres au porteur. Cette loi étant abrogée par la loi du 2 mai 2019 portant des dispositions financières diverses, l'article 13 (ancien article 9) doit être supprimé.

Nr. 73 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 12

Na artikel 12, afdeling V, dat artikel 13 bevat, weglaten.

VERANTWOORDING

Artikel 13 (vroeger artikel 9) wijzigt artikel 16, tweede lid, van de wet van 24 juli 1921 op de ongewilde buitenbezitstelling van de titels aan toonder. Deze wet is echter opgeheven bij de wet van 2 mei 2019 houdende diverse financiële bepalingen. Bijgevolg dient artikel 13 (vroeger artikel 9) te worden weggelaten.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 74 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 13 (ancien article 9)

Après l'article 13 supprimé (ancien article 9), insérer une section V/1, intitulée "Modification de l'arrêté royal n° 62 du 10 novembre 1967 relatif au dépôt d'instruments financiers fongibles et à la liquidation d'opérations sur ces instruments, coordonné par l'arrêté royal du 27 janvier 2004".

JUSTIFICATION

L'insertion d'une nouvelle section est nécessaire afin de pouvoir modifier la référence aux dispositions de l'ancien Code civil en raison de la nouvelle numérotation des articles introduits par la présente proposition.

Nr. 74 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 13 (oud artikel 9)

Na het weggelaten artikel 13 (vroeger artikel 9) een afdeling V/1 invoegen, met als opschrift "Wijziging van het koninklijk besluit nr. 62 van 10 november 1967 betreffende de bewaargeving van vervangbare financiële instrumenten en de vereffening van transacties op deze instrumenten, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 27 januari 2004".

VERANTWOORDING

De invoeging van een nieuwe afdeling is vereist om de verwijzing naar bepalingen van het oude Burgerlijk Wetboek te wijzigen omwille van de nieuwe nummering van de artikelen ingevoerd door dit voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 75 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTSArt. 13/1 (*nouveau*)

Dans la section V/1 précitée, insérer un article 13/1 rédigé comme suit:

"Art. 13/1. Dans l'article 19 de l'arrêté royal n° 62 du 10 novembre 1967 relatif au dépôt d'instruments financiers fongibles et à la liquidation d'opérations sur ces instruments, coordonné par l'arrêté royal du 27 janvier 2004, les mots "Les articles 2279 et 2280 du Code civil sont applicables" sont remplacés par les mots "L'article 3.28 du Code civil s'applique".".

JUSTIFICATION

Cet article envisage de remplacer la référence aux dispositions de l'ancien Code civil par une référence à une disposition introduite par la présente proposition.

Nr. 75 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.Art. 13/1 (*nieuw*)

In de vooroemde afdeling V/1 een artikel 13/1 invoegen, luidende:

"Art. 13/1. In artikel 19 van het koninklijk besluit nr. 62 van 10 november 1967 betreffende de bewaargeving van vervangbare financiële instrumenten en de vereffening van transacties op deze instrumenten, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 27 januari 2004, worden de woorden "De artikelen 2279 en 2280 van het Burgerlijk Wetboek zijn van toepassing" vervangen door de woorden "Het artikel 3.28 van het Burgerlijk Wetboek is van toepassing".".

VERANTWOORDING

Dit artikel beoogt de verwijzing naar bepalingen van het oude Burgerlijk Wetboek te vervangen door een verwijzing naar een bepaling ingevoerd door dit voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 76 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 13/1 (*nouveau*)

Après l'article 13/1, insérer une section V/2, intitulée:

“Modification de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire”.

JUSTIFICATION

L'insertion d'une nouvelle section est nécessaire afin de pouvoir modifier la référence aux dispositions de l'ancien Code civil en raison de la nouvelle numérotation des articles introduits par la présente proposition.

Nr. 76 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 13/1 (*nieuw*)

Na artikel 13/1 een afdeling V/2 invoegen, met als opschrift:

“Wijziging van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium”.

VERANTWOORDING

De invoeging van een nieuwe afdeling is vereist om de verwijzing naar bepalingen van het oude Burgerlijk Wetboek te wijzigen omwille van de nieuwe nummering van de artikelen ingevoerd door dit voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 77 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTSArt. 13/2 (*nouveau*)

Dans la section V/2 précitée, insérer un article 13/2 rédigé comme suit:

"Art. 13/2. Dans l'article 13bis de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, les mots "Les articles 2279 et 2280 du Code civil sont applicables" sont remplacés par les mots "L'article 3.28 du Code civil s'applique"."

JUSTIFICATION

Cet article envisage de remplacer la référence aux dispositions de l'ancien Code civil par une référence à une disposition introduite par la présente proposition.

Nr. 77 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.Art. 13/2 (*nieuw*)

In de vooroemde afdeling V/2 een artikel 13/2 invoegen, luidende:

"Art. 13/2. In artikel 13bis van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, worden de woorden "De artikelen 2279 en 2280 van het Burgerlijk Wetboek zijn van toepassing" vervangen door de woorden "Het artikel 3.28 van het Burgerlijk Wetboek is van toepassing"."

VERANTWOORDING

Dit artikel beoogt de verwijzing naar bepalingen van het oude Burgerlijk Wetboek te vervangen door een verwijzing naar een bepaling ingevoerd door dit voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 78 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 14 (ancien article 10)

Après l'article 14 (ancien article 10), insérer une section VI/1, intitulée "Modification de la loi du 25 avril 2007 portant des dispositions diverses (IV)".

JUSTIFICATION

Une modification doit être apportée à la loi du 25 avril 2007 portant des dispositions diverses (IV). Elle est insérée sous cette nouvelle section VI/1.

Nr. 78 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 14 (oud artikel 10)

Na artikel 14 (vroeger artikel 10) een afdeling VI/1 invoegen, met als opschrift "Wijziging van de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV)".

VERANTWOORDING

Een wijziging dient te worden aangebracht aan de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV). Zij wordt ingevoegd onder deze nieuwe afdeling VI/1.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 79 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTSArt. 14/1 (*nouveau*)

Dans la section VI/1 précitée, insérer un article 14/1 rédigé comme suit:

“Art. 14/1. Dans l’article 73, alinéa 1^{er}, de la loi du 25 avril 2007 portant des dispositions diverses (IV), les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “aux articles 7 et 8 de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851” sont remplacés par les mots “à l’article 3.36 du Code civil”;

2° les mots “d’usage et” sont abrogés.”.

JUSTIFICATION

Cet article vise à remplacer la référence aux dispositions de l'ancien Code civil par une référence à une disposition introduite par la présente proposition et à actualiser la terminologie de cet article.

Nr. 79 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.Art. 14/1 (*nieuw*)

In de vooroemde afdeling VI/1 een artikel 14/1 invoegen, luidende:

“Art. 14/1. In artikel 73, eerste lid, van de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV)” worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “van de artikelen 7 en 8 van de hypothekwet van 16 december 1851” worden vervangen door de woorden “van artikel 3.36 van het Burgerlijk Wetboek”;

2° de woorden “het gebruiksrecht en” worden opgeheven.”.

VERANTWOORDING

Dit artikel beoogt de verwijzing naar bepalingen van het oude Burgerlijk Wetboek te vervangen door een verwijzing naar een bepaling ingevoerd door het onderhavige voorstel en beoogt de terminologie van dat artikel bij te werken.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 80 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 15 (ancien art. 11)

Remplacer cet article comme suit:

“Art. 15. À l'article 28, alinéa 3, de la loi du 13 août 2011 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité, les mots “aux lois du 10 janvier 1824 sur le droit d'emphytéose et sur le droit de superficie” sont remplacés par les mots “aux titres 7 et 8 du livre 3 du Code civil”.”.

JUSTIFICATION

Le 1^o de l'article 15 remplace la référence à l'article 2270 de l'ancien Code civil contenue dans l'alinéa 2 de l'article 28 de la loi du 13 août 2011 par une référence à l'article 3.28 du Code civil. Or, l'article 2270 est laissé inchangé par la présente proposition. Il y a donc lieu de limiter l'article 15 à la modification prévue par son 2^o et cet article est dès lors réécrit en conséquence.

Nr. 80 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 15 (vroeger art. 11)

Dit artikel vervangen door wat volgt:

“Art. 15. In artikel 28, derde lid, van de wet van 13 augustus 2011 inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied worden de woorden “van de wetten van 10 januari 1824 over het recht van erfpacht en het recht van opstal” vervangen door de woorden “van titels 7 en 8 van boek 3 van het Burgerlijk Wetboek”.”.

VERANTWOORDING

Het 1^o van artikel 15 vervangt de verwijzing naar artikel 2270 van het oude Burgerlijk Wetboek die vervat zit in het tweede lid van artikel 28 van de wet van 13 augustus 2011 door een verwijzing naar artikel 3.28 van het Burgerlijk Wetboek. Artikel 2270 is evenwel ongewijzigd gebleven door dit voorstel. Het is dus gepast om artikel 15 te beperken tot de wijziging die zijn 2^o vooropstelt en om het artikel bijgevolg te herschrijven.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 81 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 16 (ancien art. 12)

Remplacer les mots “les articles 3.78 à 3.86” par les mots “les articles 3.78 et suivants”.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à actualiser la référence aux autres dispositions de la présente proposition.

Nr. 81 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 16 (vroeger art. 12)

De woorden “van de artikelen 3.78 tot 3.86” vervangen door de woorden “van de artikelen 3.78 en volgende”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de verwijzing naar bepalingen van dit voorstel bij te werken.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 82 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 16 (ancien article 12)

Après l'article 16 (ancien article 12), insérer une section VIII/1, intitulée “Modification de la loi du 15 janvier 2014 portant dispositions diverses en matière de PME”.

JUSTIFICATION

Une modification doit être apportées à la loi du 15 janvier 2014 portant dispositions diverses en matière de PME Elle est insérée sous cette nouvelle section VIII/1.

Nr. 82 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 16 (vroeger artikel 12)

Na artikel 16 (vroeger artikel 12) een afdeling VIII/1 invoegen, met als opschrift “Wijziging van de wet van 15 januari 2014 houdende diverse bepalingen inzake kmo’s”.

VERANTWOORDING

Een wijziging dient te worden aangebracht aan de wet van 15 januari 2014 houdende diverse bepalingen inzake kmo's. Zij wordt ingevoegd onder deze nieuwe afdeling VIII/1.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 83 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 16/1 (*nouveau*)

Dans la section VIII/1 précitée, insérer un article 16/1 rédigé comme suit:

"Art. 16/1. Dans l'article 3, 3°, de la loi du 15 janvier 2014 portant dispositions diverses en matière de PME, les mots "l'article 577-3" sont remplacés par les mots "l'article 3.84"."

JUSTIFICATION

Cet article vise à remplacer la référence à une disposition de l'ancien Code civil par une référence à une disposition introduite par la présente proposition.

Nr. 83 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 16/1 (*nieuw*)

In de vooroemde afdeling VIII/1 een artikel 16/1 invoegen, luidende:

"Art. 16/1. In artikel 3, 3°, van de wet van 15 januari 2014 houdende diverse bepalingen inzake kmo's worden de woorden "artikel 577-3" vervangen door de woorden "artikel 3.84"."

VERANTWOORDING

Dit artikel beoogt de verwijzing naar een bepaling van het oude Burgerlijk Wetboek te vervangen door een verwijzing naar een bepaling ingevoerd door dit voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 84 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 17 (ancien article 13)

Après l'article 17 (ancien article 13), insérer une section X, intitulée "Modifications du Code belge de la Navigation".

JUSTIFICATION

Quelques modifications doivent également être apportées au nouveau Code belge de la Navigation, qui a été introduit par la loi du 8 mai 2019. Elles sont rassemblées sous cette nouvelle section X.

Nr. 84 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 17 (vroeger artikel 13)

Na artikel 17 (vroeger artikel 13) een afdeling X invoegen, met als opschrift "Wijzigingen van het Belgisch Scheepvaartwetboek".

VERANTWOORDING

Enkele wijzigingen dienen eveneens te worden aangebracht aan het nieuwe Belgisch Scheepvaartwetboek, dat is ingevoerd door de wet van 8 mei 2019. Zij worden samengebracht onder deze nieuwe afdeling X.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 85 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 17/1 (*nouveau*)

Dans la section X précitée, insérer un article 17/1 rédigé comme suit:

"Art. 17/1. Dans l'article 2.2.4.5., § 3, alinéa 2, du Code belge de la Navigation, les mots "conformément à l'article 2262 du Code civil" sont remplacés par les mots "conformément aux articles 3.26 et 3.27 du Code civil"."

JUSTIFICATION

Cet article vise à remplacer la référence à une disposition de l'ancien Code civil par une référence à des dispositions introduites par la présente proposition.

Nr. 85 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 17/1 (*nieuw*)

In de voornoemde afdeling X een artikel 17/1 invoegen, luidende:

"Art. 17/1. In artikel 2.2.4.5., § 3, tweede lid, van het Belgisch Scheepvaartwetboek, worden de woorden "overeenkomstig artikel 2262 van het Burgerlijk Wetboek" vervangen door de woorden "overeenkomstig de artikelen 3.26 en 3.27 van het Burgerlijk Wetboek"."

VERANTWOORDING

Dit artikel beoogt de verwijzing naar een bepaling van het oude Burgerlijk Wetboek te vervangen door een verwijzing naar bepalingen ingevoerd door dit voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 86 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 17/2 (*nouveau*)

Dans la section X précitée, insérer un article 17/2 rédigé comme suit:

“Art. 17/2. Dans l’article 2.3.1.3., § 1^{er}, du Code belge de la Navigation, le 1^o est remplacé par ce qui suit:

“1^o le titre 4 du livre 3 du Code Civil;”.

JUSTIFICATION

Cet article vise à remplacer la référence aux dispositions de l'ancien Code civil par une référence à une disposition introduite par la présente proposition.

Nr. 86 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 17/2 (*nieuw*)

In de voornoemde afdeling X een artikel 17/2 invoegen, luidende:

“Art. 17/2. In artikel 2.3.1.3., § 1^{er}, van het Belgisch Scheepvaartwetboek, wordt de bepaling onder 1^o vervangen als volgt:

“1^o titel 4 van boek 3 van het Burgerlijk Wetboek;”.

VERANTWOORDING

Dit artikel beoogt de verwijzing naar bepalingen van het oude Burgerlijk Wetboek te vervangen door een verwijzing naar een bepaling ingevoegd door dit voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 87 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 17/3 (*nouveau*)

Dans la section X précitée, insérer un article 17/3 rédigé comme suit:

"Art. 17/3. Dans l'article 3.2.2.5., § 3, alinéa 2, du Code belge de la Navigation, les mots "conformément à l'article 2262 du Code civil" sont remplacés par les mots "conformément aux articles 3.26 et 3.27 du Code civil"."

JUSTIFICATION

Cet article vise à remplacer la référence à une disposition de l'ancien Code civil par une référence aux dispositions introduites par la présente proposition.

Nr. 87 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 17/3 (*nieuw*)

In de voornoemde afdeling X een artikel 17/3 invoegen, luidende:

"Art. 17/3. In artikel 3.2.2.5., § 3, tweede lid, van het Belgisch Scheepvaartwetboek, worden de woorden "overeenkomstig artikel 2262 van het Burgerlijk Wetboek" vervangen door de woorden "overeenkomstig de artikelen 3.26 en 3.27 van het Burgerlijk Wetboek"."

VERANTWOORDING

Dit artikel beoogt de verwijzing naar een bepaling van het oude Burgerlijk Wetboek te vervangen door een verwijzing naar bepalingen ingevoerd door dit voorstel.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 88 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 18 (ancien art. 14)

Remplacer le 4° par ce qui suit:

“4° le chapitre 1er du titre XVIII du livre III, comportant les articles 7 à 10;”.

JUSTIFICATION

Il n'est pas nécessaire d'abroger encore une fois l'article 11 du titre XVIII du livre III, puisque cet article a déjà été abrogé par l'article 7 de la loi du 8 mai 2019. Partant, il est indiqué de réécrire le 4° de sorte que cet article 11 ne soit pas mentionné.

Nr. 88 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 18 (vroeger art. 14)

De bepaling onder 4°, vervangen als volgt:

“4° hoofdstuk I van titel XVIII van boek III, dat artikelen 7 tot 10 bevat;”.

VERANTWOORDING

Het is niet nodig om artikel 11 van titel XVIII van boek III nogmaals op te heffen aangezien dit artikel reeds werd opgeheven bij artikel 7 van de wet van 8 mei 2019. Het is bijgevolg raadzaam om het 4° te herschrijven zodat dat artikel 11 niet wordt vermeld.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 89 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 20/1 (*nouveau*)

Insérer un article 20/1 rédigé comme suit:

"Art. 20/1. Dans le Code belge de la Navigation, sont abrogés:

1° l'article 2.2.4.2., 1°;

2° l'article 3.2.2.2., 1°."

JUSTIFICATION

Cet article vise à abroger deux articles du Code belge de la Navigation qui sont devenus superflus au regard du nouveau Livre 3 du Code civil.

Nr. 89 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 20/1 (*nieuw*)

Een artikel 20/1 invoegen, luidende:

"Art. 20/1. In het Belgisch Scheepvaartwetboek worden opgeheven:

1° artikel 2.2.4.2., 1°;

2° artikel 3.2.2.2., 1°."

VERANTWOORDING

Dit artikel beoogt twee artikelen van het Belgisch Scheepvaartwetboek op te heffen die overbodig zijn geworden door het nieuwe boek 3 van het Burgerlijk Wetboek.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
 Christoph D'HAESE (N-VA)
 Philippe PIVIN (MR)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 90 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS

Art. 23 (ancien art. 19)

Supprimer cet article.**JUSTIFICATION**

L'article 23 (ancien article 19) abroge la loi du 14 mai 1955 relative aux baux emphytéotiques. Vu que cette loi ne s'applique qu'aux contrats conclus avant 1956 et que la présente proposition de loi, en vertu des dispositions transitoires, ne touche pas à ces anciens contrats, cette loi ne doit pas être abrogée. Partant, l'article 23 (ancien article 19) doit être supprimé.

Nr. 90 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.

Art. 23 (vroeger art. 19)

Dit artikel weglaten.**VERANTWOORDING**

Artikel 23 (vroeger artikel 19) heft de wet van 14 mei 1955 betreffende de erfpachten op. Aangezien die wet slechts betrekking heeft op contracten van vóór 1956 en dit wetsvoorstel krachtens de overgangsbepalingen niet raakt aan die oude contracten, dient die wet niet te worden opgeheven. Bijgevolg dient artikel 23 (vroeger artikel 19) te worden weggelaten.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Christoph D'HAESE (N-VA)
Philippe PIVIN (MR)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)